

**Zeitschrift:** Igl Ischi : organ della Romania (Societat de Students Romontschs)  
**Herausgeber:** Romania (Societat de Students Romontschs)  
**Band:** 19 (1924)

**Artikel:** Pieder de Pultengia sin la fiasta centenara de 1924  
**Autor:** Fry, Carli  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-882108>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 02.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# PIEDER de PULTENGIA

sín la fiasta centenara de 1924

Da Carli Fry

---

La fuola sesguscha, sestauscha, sesmacca  
Tras streglias e vias dil vitget de Trun.  
Dapi ch' en siu priel il vitget leu seplacca,  
Ei mai in tal pievel vegnius cheu a mun.

Signurs elegants cun vons ners e gasaccas,  
Augsegners e paders per mintga cantun;  
Ed el bugliadetsch seballuccan las braccas  
Staturas dils purs ellas caultschas carpun.

La tschontscha romontscha, la liaunga lingiera  
Taliana, la viarva tudestg' ensurin;  
Patarlas e lallas sco in di de fiera,  
Cu mintga favial' ei unschida cun vin.

La gronda raspada serimna attenta  
Entuorn la caplutta cul vegl sogn Ischi.  
Leu dalla tribuna cun viarv' eloquenta  
In sabi raschuna dals onns ditg spari.

Tuts teidlan dals temps dellas grondas bravuras,  
Admiran ils vegls, selegrond sco affons —  
Signurs e signuras, ils purs e las puras:  
«Nus essan aunc gest sco nos gronds pardavons!»



Neu dalla Cuort arriva Pultengia, igl avat,  
 Traversa la raspada e stat, stat e surstat:  
 Siu égl de tschess retscherca ils vegls confederai,  
 Ch' ein per la Ligia Grischa cun el cheu stai rimnai;  
 Ils nobels caus el tscherca, ils conts ed il barun,  
 Lur loschas armaturas, il scut ed il spadun.  
 El tscherca la puraglia, ch' ha rut ils aults castials.  
 El tscherca ses fideivels e valerus vasals.  
 El tscherca las luvrusas masseras de vivon;  
 Mattauns cun ferma bratscha per faultsch, fassui e von;  
 Dunnauns, las inschignusas, cun roda e taler;  
 Spargnusas casarinas en stiva e tschaler.

'Gl avat seresenta,  
 Siu maun dretg el tschenta  
 Encunter siu frun.  
 El fetga l'egliada  
 Sin quella raspada  
 Che stat cheu a mun.

«Ha, san quellas damas cun detta schi fina  
 Smanar la navetta, barhar cul rasti?  
 Ein ellas de casa en combr' e cuschina?  
 Ei quei tias feglias ti cara Cadi?  
 Sa sch' ina de quellas tschuettas, vestgida  
 En seid' e vali aschi schit e bufatg,  
 Vegness 'gl inimitg de rabatter a frida,  
 Sco las pardavonzas a Porclas han fatg?  
 Ils umens! Ei quei las pussentas schlateinas,  
 Il saun e la carn genuina dils Grischs?  
 Nus vevan sfraccou las pesontas cadeinas —  
 Ah, han ellas buca puspei fatg ragischs?

Ei dat ca servils e vasals, segneradis,  
 Ulivs ein splanai tuts daditg dals Franzos! —  
 Mo han ei la paisch, ein units nos beadis?  
 Ei dian gnanc pli ils medems paternos!»

Il Segner Pieder fruscha  
 Las fauldas ord il frun,  
 Cul pei il tratsch el sguscha,  
 S'avonza viers la pun  
 Che sparta tschiel e tiara.  
 Siu pugn cul grev ani  
 Sil pèz Pultengia siara,  
 Fixond tut la Cadi:

«Co ei bein scurdada, o Segner, la casa  
 Dils libers Grischuns ch' han la Ligia fundau!  
 Las bluttas montognas aunc restan — la vasa,  
 Las flurs ein naven, gnanc l' odur sei vanzau!

Da cor bugen vi jeu descender en fossa  
 E vi emblidar ils pertratgs ners e stgirs  
 Vid quels epigons senza gnarva e possa  
 E vid nossa casa, ch' ha strusch pli ils mirs.»

In smani dend adia, fa Pieder igl avat,  
 E vul vargar — mo uarda: el stat, stat e surstat:  
 Avon ses égls sesaulza in casament gagliard,  
 Stateivla la miraglia fitgond da mintga vart.

Ils dus clutgers sestendan sitier il firmament,  
 E dallas tuors salida 'gl emblem dil spindrament.  
 Ils zenns, ils zenns resunan cantond lur laud a Diu.  
 E Segner Pieder aulza il maun, il benediu:

«O tiara della Ligia, jeu benedeschel tei!  
 Sco von in miez millesi aunc oz verdad e fei  
 Sut tias grundas avdan: la claustra de Mustér  
 Sco von in miez millesi, aunc oz sai jeu veser.

Aunc miran las capluttas rientas giu dals cons,  
 Ils tempels venerabels, baghiai dals pardavons,  
 Sco tontas claras steilas che fan segir compass,  
 Carmalan e giavinan: Menei ensi vos pass!

Aunc avda vals e spundas in pievelet fidau  
 Plein anim per il tschespet ch' ils vegls han cultivau,  
 In pievel cun carezia per sia libertad,  
 Luvrus, spargnus e sempels, plein spért de pietad.

O, quei ch' ei vid nies pievel malsaun e masignin,  
 Quei ei da schenta jastra, mai mai saun genuin!  
 Jeu sai, jeu sai: il pievel che avda sut 'gl ischi,  
 Ha conservau la jerta ch' ils Grischs han schau agli.

Jeu sai, cun spada tratga aunc stessen oz pilver,  
 Ils Grischs a Tgalavaina, a Porclas e Mustér,  
 Dustond la tirannia da mintga liber tetg,  
 Per arver largia via a libertad e dretg.

O pievel de S. Placi, il tutpussent Signur  
 Protegi tias vias per tut il temps futur!  
 O crescha e flurescha, flurescha pli e pli  
 E catscha novas frastgas sil best dil vegl Ischi!»

